

FR

AVERTISSEMENT : L'installation doit être réalisée par des personnes qualifiées en respectant les normes et réglementations en vigueur. Il est rappelé que la décision d'installation des produits dans un environnement compatible et conforme aux normes et règles de l'art, est de la responsabilité pleine et entière de l'acheteur et de l'installateur. Lisez et respectez les instructions avant d'installer, de mettre sous tension ou d'utiliser les produits. Nous déclinons toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée des produits.

Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères et devront être déposés dans les aménagements spécifiques prévues pour leur recyclage. Ne modifiez pas le produit en y ajoutant du silicone ou autre matériel de colmatage.

IMPORTANT : Toujours couper le courant au niveau du réseau avant chaque opération d'installation ou de maintenance.

EN

WARNING: The installation must be carried out by qualified persons in accordance with the standards and regulations in force. It is recalled that the decision to install the products in an environment compatible and in compliance with the standards and good practices is the full responsibility of the buyer and the installer. Read and follow the instructions before installing, powering on or using the products. We do not accept any liability resulting from improper implementation or installation of the products.

The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply. Used electrical products should not be thrown away with household waste: they must be disposed of at an appropriate recycling facility. Do not modify the product by adding silicone or other sealing material.

IMPORTANT: Always turn off the power to the network before each installation or maintenance operation.

NL

WAARSCHUWING: Mag alleen door gekwalificeerde personen worden geïnstalleerd, die de geldende normen en voorschriften naleven. Wij willen eraan herinneren dat de koper en de installateur geheel verantwoordelijk en aansprakelijk zijn wat betreft de beslissing om producten in een omgeving te installeren die aan de normen en voorschriften voldoet. Wij verzoeken u de instructies te lezen alvorens met de installatie te beginnen, het product aan de stroom aan te sluiten of te gebruiken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor producten die op verkeerde wijze worden gebruikt of niet conform zijn geïnstalleerd. De apparaten mogen niet worden gewijzigd, ook al betreft het slechts een gedeeltelijke wijziging: gebeurt dit toch dan vervalt de garantie.

Gebruikte elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid en moeten worden afgevoerd naar speciale recyclagefaciliteiten. Wijzig het product niet door siliconen of andere afdichtingsmaterialen toe te voegen.

BELANGRIJK: Voor installatie of onderhoud moet de elektriciteit altijd worden uitgezet.

1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Caractéristiques électriques d'entrée : 230VAC, 50-60 Hz

Températures de fonctionnement : - 20°C / + 35°C

Installations : en applique

Matériaux : aluminium de fonderie

2. CONTENU

x1 Luminaire

x1 Clé BTR de montage

x2 Fixations pour cloisons pleines

3. INSTALLATION

Outils nécessaires à l'installation : clé hexagonale de 16

1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Electrical input characteristics: 220-240V, 50-60 Hz

Operating temperatures: - 20°C / + 35°C

Installations: bollard version

Materials: cast aluminium

2. CONTENTS

x1 light fixture

x1 BTR key

x2 mountings for solid partitions

3. INSTALLATION

Tools required for installation: 16 hex key

1. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Ingangsspanning: 220-240V, 50-60 Hz

Bedrijfstemperatuur: - 20°C / + 35°C

Installatie: opbouw

Materiaal: gesmeed aluminium

2. INHOUD

x1 armatuur

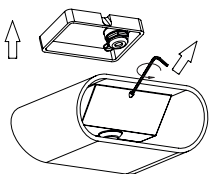
x1 BTR-montagesleutel

x2 bevestigingen voor massieve muren

3. INSTALLATIE

Vereist montagegereedschap: 16"-inbussleutel

1



FR

À l'aide de la clé BTR fournie, séparer la platine de fixation du produit.

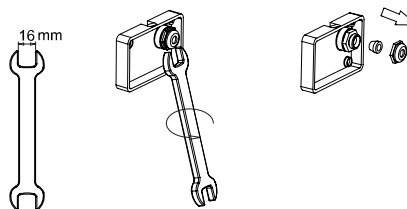
EN

Using the BTR key provided, separate the mounting plate from the product.

NL

Maak de montageplaat los van het product met behulp van de meegeleverde sleutel.

2



FR

Préparer le passage de votre câble d'alimentation à travers la platine en desserrant le presse-étoupe à l'aide de la clé de 16.

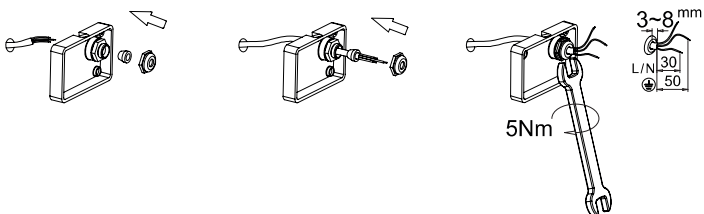
EN

Make space for your power cable to pass through the plate by loosening the cable gland with the 16 hex key.

NL

Bereid je voor om de voedingskabel door de plaat te steken door de wartel los te maken met een 16"steeksleutel.

3



FR

Passer le câble d'alimentation puis remonter le presse étoupe.

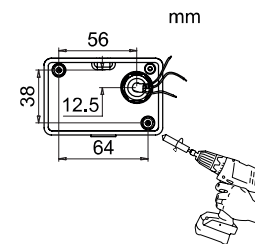
EN

Pass the power cable through, then reassemble the cable gland.

NL

Voer de voedingskabel erdoor en breng de wartel weer aan.

4



FR

À l'aide de la platine, tracer et percer. Fixer la platine à l'aide de fixations adaptées au matériau du support.

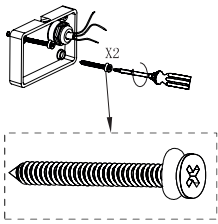
EN

Using the plate, trace and drill. Secure the plate using mountings suitable for the material.

NL

Aftekenen met behulp van de plaat en boren. Bevestig de plaat met bevestigingsmiddelen die geschikt zijn voor het materiaal van de ondergrond.

5



FR

Afin d'assurer l'étanchéité, veiller à bien utiliser les joints de vis en silicone.

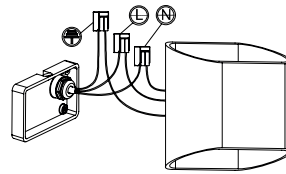
EN

To ensure watertightness, be sure to use silicone washers.

NL

Gebruik siliconen afdichtingsringen om de waterdichtheid te garanderen.

6



FR

Raccorder le câble d'alimentation au produit.

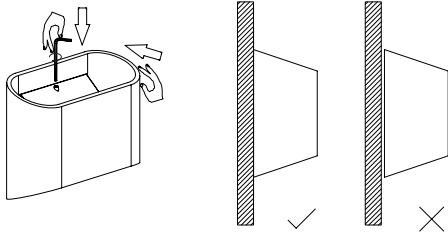
EN

Connect the power cable to the product.

NL

Sluit de voedingskabel aan op het product.

7



FR

Fixer le luminaire à la platine. Veiller à ce que cette dernière plaque bien au support.

EN

Attach the light fixture to the plate. Make sure that the plate is fastened firmly to the surface.

NL

Bevestig de armatuur aan de basisplaat. Zorg ervoor dat die laatste stevig aan de steun is bevestigd.

RÉFÉRENCES CONCERNÉES / CONCERNED REFERENCES / RELEVANTE REFERENTIES

37950 - 37951 - 37953 - 37954 - 37959